

Jolanta Sierakowska-Dyndo, **Orientalistyka – przesuwanie granic**

Bauman Z., To nie jest dziennik, Wydawnictwo Literackie, Kraków 2012.

Heller M., Granice nauki, Copernicus Center Press, Kraków 2014.

Mencwel A., Kulturologia polska XX wieku,

<http://www.kulturologia.uw.edu.pl/page.php?page=wstep>, dostęp: 23.01.2015.

Skarga B., Ślad i obecność, Wydawnictwo Naukowe PWN, Warszawa 2004.

Skarga B., Człowiek to nie jest piękne zwierzę, Wydawnictwo Znak, Kraków 2007.

Żółkiewski S., Analiza tekstów kultury,

<http://www.kulturologia.uw.edu.pl/page.php?page=tekst&haslo=zolkiewski>, dostęp: 23.01.2015.

Agata Bareja-Starzyńska, **Badacze dziedzictwa Mongolii – Józef Kowalewski i Władysław Kotwicz.**

Atwood Ch., How the Mongols Got a Word for Tribe and What It Means, [w:] Special Issue in Honour of the 90th Birthday of Professor JinQizong, „Studia Historica Mongolica” t. X, red. Jakhadai Chimeddorji, Jighachidai Buyandelger, China’s Society for the Study of Mongolian History, Inner Mongolia University Press, Hohhot 2010.

Bergmann B., Nomadische Streifereien unter den Kalmüken in den Jahren 1802 und 1803, C.J.G. Hartmann, Riga 1804–5.

Dictionnaire mongol-russe-français, Kasan 1844–1849.

Kałużyński S., Kowalewski Józef Szczepan (1801–1878), [w:] Polski słownik biograficzny, PAN, Państwowy Zakład im. Ossolińskich, Wrocław 1969.

Kotwicz W., O rolę ludów koczowniczych w historii (na podstawie źródeł Dalekiego Wschodu), [w:] Pamiętnik IV Powszechnego Zjazdu historyków polskich w Poznaniu 1925, Polskie Towarzystwo Historyczne, Lwów 1925.

Kotwicz W., Józef Kowalewski, orientalista (1801–1878), Wrocławskie Towarzystwo Naukowe, Wrocław 1948.

Kowalewski O., Katalog sanskrytским, mongol’skim, tibetskim, mańczżurskim i kitajskim knigam i rukopisjam w biblioteke imp. Kazanskogo uniwersiteta nachodiaszczimsja, [b.w.], Kazan’ 1834.

Lewicki M., Władysław Kotwicz (20 III 1872–3 X 1944), Polskie Towarzystwo Orientalistyczne, Kraków 1953.

Morgan D., The Mongols, Basil Blackwell, Oxford 1986.

Pallas P.S. von, Sammlungen historischer Nachrichten über die mongolischen Völkerschaften, 2 t., St. Petersburg 1776–1801.

Poljanskaja O.N., Epistoliarneje i dnevníkoweje nasledije mongoloweda O.M. Kowalewskiego (1828–1833). Podgotowka k izdaniju, predislovije i ukazateli O.N. Poljanskoj, Izdatel’stvo Buriatskogo Gosuniwersiteta, Ulan-Ude 2008.

Szamow G.F., Professor O.M. Kowalewskij. Oczerk žizni i naucznoj dejatel'nosti, Izdatel'stvo Kazanskogo Uniwersiteta, Kazan' 1983.

Tryjarski E., O stanie zachowania zabytków starotureckich w Mongolii i potrzebie ich ochrony (Sprawozdanie z podróży do Mongolii), [w:] „Sprawozdania z Prac Naukowych Wydziału Nauk Społecznych PAN” 1962, r. V, z. 5 (27).

Tulisow J., Władysław Kotwicz, „Hemispheres” 1986, nr 2.

Tulisow J., At the Source of Vilnius Altaic Studies, [w:] Studying the Orient in Lithuania, red. A. Beinoriu, M. Mejor, „Acta Orientalia Vilnensia”, Vilnius 2011.

Tulisow J., About the Kotwicz Expedition: It Sometimes Happens That We Have to Visit Mongolia, [w:] In the Heart of Mongolia. 100th Anniversary of W. Kotwicz's Expedition to Mongolia in 1912 (Studies and Selected Source Materials), red. J. Tulisow, O. Inoue, A. Bareja-Starzyńska, E. Dziurzyńska, Polish Academy of Arts and Sciences, Cracow 2012.

Uspienski W.L., Kolekcija O.M. Kowalewskiego w sobranii wostocznych rukopisej i ksilografow biblioteki Sankt-Petersburgskogo Uniwersiteta, [w:] O.M. Kowalewski: Biografija i nasledije (1801–1878), red. I.W. Kul'ganek, Kazan' 2004.

Uspienski W.L., Josef Kowalewski and Minjul Hutugtu (1789–1839), [w:] Oriental Studies, Proceedings of the International Conference of Oriental Studies, red. A. Bareja-Starzyńska, M. Mejor, „Rocznik Orientalistyczny” 2009, t. LXII, z. 1.

Walejew R.M., Kul'ganek I.W., Rossija – Mongolia – Kitaj. Dniwniki mongolowieda O.M. Kowalewskiego 1930–1831 gg., Izd-wo „Talimat” Instituta Ekonomiki, Uprawlienija i Prawa, Kazan' 2006.

Marek Mejor, Stanisław Schayer i początki orientalistyki na Uniwersytecie Warszawskim (1932–1939). W osiemdziesięciolecie powstania Instytutu Orientalistycznego (1932–2012).

Źródła i dokumenty:

Archiwum Uniwersytetu Warszawskiego.

Archiwum Polskiej Akademii Nauk, Warszawa.

Archiwum Nauki PAU/PAN, Kraków.

„Rocznik Towarzystwa Naukowego Warszawskiego” 1954, t. XXXI–XXXVIII (1938–1945).

Sprawozdanie z działalności Wydziału Humanistycznego Uniwersytetu Warszawskiego za lata 1927/28–1937/38.

Skład osobowy i spis wykładów w Uniwersytecie Warszawskim za lata 1925/26–1938/39.

Opracowania:

Chmielewski J., Reychman J., Witold Jabłoński (1901–57) i warszawski ośrodek sinologiczny, [w:] Szkice z dziejów polskiej orientalistyki, t. II, red. J. Reychman, Państwowe Wydawnictwo Naukowe, Warszawa 1966.

Jastrzębowska E., Konstanty Régamey rodem z Renesansu w Uniwersytecie Warszawskim (1925–1939), „Przegląd Historyczny” 2005, t. XCVI, z. 1.

Kałużyński S., Instytut Orientalistyczny Uniwersytetu Warszawskiego (1932–1982), [w:] Instytut Orientalistyczny Uniwersytetu Warszawskiego (1932–1982), red. M. Popko, Wydawnictwa Uniwersytetu Warszawskiego, Warszawa 1986.

Kotański W., Ryōchū Stanisław Umeda – szkic biograficzny, „Przegląd Orientalistyczny” 1962, nr 3 (43). Kowalski T., W sprawie orientalistyki w nowych uniwersytetach, „Nauka Polska” 1919, r. II.

Maj I.P., Działalność Instytutu Wschodniego w Warszawie 1926–1939, Instytut Studiów Politycznych PAN, Warszawa 2007.

Nitsch K., Jan Baudouin de Courtenay, [w:] Polski słownik biograficzny, t. I, Zakład Narodowy im. Ossolińskich, Kraków 1989, s. 359–362 (1. wyd.: Polska Akademia Umiejętności, Kraków 1935).

Pilarczyk K. (red.), Prof. Mojżesz Schorr: materiały z sesji naukowej, Kraków w 16 XI 1993, „Prace Międzywydziałowej Komisji Historii i Kultury Żydów” t. I, nakładem Polskiej Akademii Umiejętności, Kraków w 1995.

Piskurewicz J., Zasztowt L., Towarzystwo Naukowe Warszawskie [1907–1939] – www.tnw.waw.pl, dostęp: 1.10.2013.

Popko M. (red.), Instytut Orientalistyczny Uniwersytetu Warszawskiego (1932–1982), Wydawnictwa Uniwersytetu Warszawskiego, Warszawa 1986.

Popko M. (red.), 75 lat Instytutu Orientalistycznego Uniwersytetu Warszawskiego, Wydawnictwa Uniwersytetu Warszawskiego, Warszawa 2007.

Reychman J., Z dziejów orientalistyki na Uniwersytecie Warszawskim w latach międzywojennych, „Przegląd Orientalistyczny” 1963, nr 3 (47).

Schayer S., O filozofowaniu Hindusów. Artykuły wybrane, wyb. i wstępem opatrzył M. Mejor, Komitet Nauk Orientalistycznych PAN, Państwowe Wydawnictwo Naukowe, Warszawa 1988.

Stam D.H., John L. Mish (1909–1983) [nekrolog], „Journal of Asian Studies” 1984, t. XLIII, nr 3. <https://doi.org/10.1017/S0021911800072338>

Taracha P., Hittitology in Warsaw: Past, Present and Future, „Rocznik Orientalistyczny” 2009, t. LXII, z. 1.

Tyszkiewicz J., The School of Oriental Studies in Warsaw 1929–1938, „Rocznik Orientalistyczny” 2007, t. LX, z. 1.

Zajączkowski A., Stanisław Schayer jako organizator orientalistyki warszawskiej, [w:] Szkice z dziejów polskiej orientalistyki, t. I, red. S. Strelcyn, Warszawa 1957.

Żuławska-Umeda A., Profesor Stanisław Ryōchū Umeda (1900–1961), „Japonica” 2000, nr 12.

Marek Pawełczak, Cztery dekady historiografii poświęconej Afryce (1950–1990): fazy rozwoju, szkoły, krytyka – zarys problematyki

Ade Ajayi J.F., Yoruba warfare in the nineteenth century, Cambridge University Press, Cambridge 1964.

Anene J., Southern Nigeria in transition, 1885-1906: theory and practice in a colonial protectorate, Cambridge University Press, Cambridge 1966.

Brunschwig H., L'expansion allemande outre-mer du XV e siècle à nos jours, Presses Universitaires de France, Paris 1957. <https://doi.org/10.2307/2592375>

Brunschwig H., Mythes et réalités de l'imperialisme colonial français, 1871-1914, Colin, Paris 1960.

Brunschwig H., Un faux problème: L'ethno-histoire, "Annales: E. S. C." 1965, r. 20, nr 2. <https://doi.org/10.3406/ahess.1965.421788>

The Cambridge History of Africa, t. I-VIII, Cambridge University Press, Cambridge 1975-1986.

Claessen H.J.M., Specific Features of the African Early State, [w:] The Study of the State, red. H.J.M. Claessen i P. Skalnik, The Hague-Paris-New York 1981. <https://doi.org/10.1515/9783110825794>

Cooper F., From slaves to squatters: plantation labor and agriculture in Zanzibar and coastal Kenya, 1890-1925, Yale University Press, New Haven 1980.

Cooper F., Conflict and Connection: Rethinking Colonial African History, "American Historical Review" 1994, t. XCIX, nr 5. <https://doi.org/10.2307/2168387>

Cooper F., Colonialism in question. Theory, knowledge, history, University of California Press, Berkeley 2005.

Coupland R., East Africa and its invaders from the earliest times to the death of Seyyid Said in 1856, Clarendon Press, Oxford 1938.

Coupland R., The Exploitation of East Africa, Faber and Faber, London 1939.

Crowder M., West Africa under colonial rule, Hutchinson, London 1968.

Curtin P., On the fringes of history: a memoir, Ohio University Press, Athens 2005.

Czapliński M., Niemiecka polityka kolonialna, [b.w.], Poznań 1992.

Davidson B., Old Africa rediscovered, Gollancz, London 1959.

Dike K., Trade and politics in the Niger Delta, 1830-1885, Clarendon Press, Oxford 1956.

Duignan P., Gann P., Colonialism in Africa, 1870-1960, Cambridge University Press, London 1975.

Ehret Ch., An African Classical Age: eastern and southern Africa in world history, 1000 B.C. to A.D. 400, J. Currey, Oxford 1998.

Feierman S., The Shambaa Kingdom. A history, University of Wisconsin Press, Madison 1974.

Feierman S., Peasant intellectuals. Anthropology and history in Tanzania, University of Wisconsin Press, Madison 1990.

Frank A.G., Rozwój niedorozwoju, [w:] Ameryka Łacińska: dyskusja o rozwoju, red. R. Stemplowski, Warszawa 1987.

General History of Africa, t. I-VIII, UNESCO International Scientific Committee for the Drafting of a General History of Africa, London-Berkeley 1981-1993.

Glassman J., Feasts and riot: revelry, rebellion and popular consciousness on the Swahili Coast, 1856-1888, J. Currey, London 1994.

Gwassa G.C.K., Iliffe J. (red.), Records of the Maji Maji rising, t. I-II, EAPH, Dar es Salaam 1967.

Henige D., The chronology of oral tradition: quest for chimera, Clarendon Press, Oxford 1974.

Heusch L. de, Le roi ivre, ou L'origine de l'État; mythes et rites bantous, Gallimard, Paris 1972.

Jewsiewicki B., Coquery-Vidrovich C., African historiography in France and Belgium: Traditions and trends, [w:] African historiographies. What history for which Africa?, red. B. Jewsiewicki i D. Newbury, SAGE, Beverly Hills 1985.

Jewsiewicki B., Dialoguer avec le léopard? Pratiques, savoirs et actes du peuple face au politique en Afrique noire contemporaine, sous la direction de B. Jewsiewicki et H. Moniot, L'Harmattan, Paris 1988.

Jewsiewicki B., African historical studies academic knowledge as 'usable past' and radical scholarship, "African Studies Review" 1989, t. XXXII, nr 3. <https://doi.org/10.2307/524548>

Johnston H.H., History of the Colonisation of Africa by Alien Nations, Cambridge University Press, Cambridge 1899.

Lovejoy P.E., Nigeria: The Ibadan school and its critics, [w:] African historiographies. What history for which Africa?, red. B. Jewsiewicki i D. Newbury, SAGE, Beverly Hills 1985.

Miller J.C., The Ibangala and the chronology of early Central Africa history, "Journal of African History" 1972, t. XIII. <https://doi.org/10.1017/S0021853700011932>

Newbury D., Africanist historical studies in the United States: Metamorphosis or metastasis?, [w:] African historiographies. What history for which Africa?, red. B. Jewsiewicki i D. Newbury, SAGE, Beverly Hills 1985.

Oliver R., In the realms of gold. Pioneering in African history, The University of Wisconsin Press, Madison 1997.

Presley C.A., Kikuyu women, the Mau Mau rebellion, and social change in Kenya, Westview, Boulder 1992.

Ranger T., The 'New Historiography' in Dar es Salaam: An Answer, "African Affairs" 1971, t. LXX.
<https://doi.org/10.1093/oxfordjournals.afraf.a096084>

Rodney W., How Europe underdeveloped Africa, Bogle-L'Ouverture Publications, London 1973.

Slater H., Dar es Salaam and the postnationalists historiography of Africa, [w:] African historiographies. What history for which Africa?, red. B. Jewsiewicki i D. Newbury, SAGE, Beverly Hills 1985.

Stengers J., Combien le Congo a-t-il coûté à la Belgique?, Académie Royale des Sciences Coloniales, Bruxelles 1957.

Stengers J., Belgique et Congo: l'élaboration de la charte coloniale, Renaissance du Livre, Bruxelles 1963.

Strobel M., Muslim women in Mombasa 1895-1975, Yale University Press, New Haven 1979.

Vansina J., De la tradition orale, essai de méthode historique, Musée Royal de l'Afrique Centrale, Tervuren 1962.

Vansina J., The Kingdoms of Savanna, University of Wisconsin Press, Madison 1966.

Vansina J., Oral tradition as history, J. Currey, Oxford 1985.

Vansina J., Living with Africa, University of Wisconsin Press, Madison 1994.

Vansina J., How societies are born: governance in West-Central Africa before 1600, University of Virginia Press, Charlottesville 2004.

White L., The comforts of home: prostitution in colonial Nairobi, University of Chicago Press, Chicago 1990. <https://doi.org/10.7208/chicago/9780226895000.001.0001>

Willis R., Interpretacja tradycji ustnej. Mit, bajka i historia w antropologii, "Etnografia Polska" 1991, t. XXXV.

Lidia Kasarełło, Polska sinologia. Przeszłość i wyzwania współczesności

Barmé G.R., On New Sinology, „Chinese Studies Association of Australia Newsletter” 2005 (maj), nr 31.

Kasarełło L., Profesor Witold Jabłoński – sinolog, [w:] Leksykon wybitnych profesorów Uniwersytetu Warszawskiego, Wydawnictwa UW (publikacja w druku).

Nina Pawlak, Wkład afrykanistyki do rozwoju ogólnej teorii językoznawstwa

Blench R., McGill S. (red.), Advances in Minority Language Research in Nigeria, Rüdiger Köppe, Köln 2012.

Brenzinger M., Endangered Languages in Africa, Rüdiger Köppe Verlag, Köln 1998.

Clements G.N., Phonology, [w:] African Languages. An Introduction, red. B. Heine, D. Nurse, Cambridge University Press, Cambridge 2000.

Frajzyngier Z., Schay E., Explaining language structures through systems interactions, John Benjamins, Amsterdam-Philadelphia 2003. <https://doi.org/10.1075/tsl.55>

Givón T., Serial verbs and syntactic change: Niger-Congo, [w:] Word order and word order change, red. C. Li, University of Texas Press, Austin 1975.

Heine B., Nurse D. (red.), African Languages. An Introduction, Cambridge University Press, Cambridge 2000.

Hodge C., An Outline of Hausa Grammar, Language Dissertation Nr 41 of the Linguistic Society of America, Philadelphia 1947. <https://doi.org/10.2307/522225>

Hyman L., African Languages and Phonological Theory, "GLOT International" 2003, t. 7, nr 6.

Hyman L., Why describe African languages?, [w:] Proceedings of the 4th World Congress of African Linguistics, New Brunswick 2003, red. A. Akinlabi, O. Adesola, Rüdiger Köppe Verlag, Köln 2005.

Linde-Usiekniewicz J., From Conflict through Compromise to Collaboration: Semantics, Syntax and Information Structures in Natural Languages, Uniwersytet Warszawski, Warszawa 2012.

Mous M., The Making of a Mixed Language: The case of Ma'a/Mbugu, John Benjamins, Amsterdam-Philadelphia 2004. <https://doi.org/10.1075/cll.26>

Newman P., The Hausa Language. An Encyclopedic Reference Grammar, Yale University Press, New Haven-London 2000.

Ohly R., Śmierć języka w Afryce, "Afryka" 2001, nr 13.

Pawlak N., Pluractionals in Hausa and Polish, [w:] Proceedings of the 2nd International Conference on Hausa Studies: African and European Perspectives, "Studi Africanistici. Serie Ciado-Sudanese" t. III, red. S. Baldi, H.M. Yakasai, Università degli Studi di Napoli "l'Orientale", Napoli 2009.

Pike K., Phonetics, a Critical Analysis of Phonetic Theory and a Technique for the Practical Description of Sounds, University of Michigan Press, Ann Arbor 1943. <https://doi.org/10.3998/mpub.9025>

Pike K., Tagmemic and matrix linguistics applied to selected African languages, Summer Institute of Linguistics, University of Oklahoma, Norman 1970.

Saussure F. de, Kurs językoznawstwa ogólnego, przeł. K. Kasprzyk, wyd. 1: wstęp W. Doroszewski, Warszawa 1961; wyd. 2 popr. i nast.: wstęp i przypisy K. Polański, Warszawa 1991², 20023.

Sebba M., The syntax of serial verbs, "Creole Language Library" t. II, John Benjamins, Amsterdam 1987. <https://doi.org/10.1075/cll.2>

Shryock A., Lecture notes from "Survey of African Languages" taught at UCLA, Spring 1997 (materiały niepublikowane).

Thomason S., T. Kaufman, Language Contact, Creolization, and Genetic Linguistics, University of California Press 1988.

Joanna Jurewicz, **U źródeł filozofii. Starożytna myśl indyjska w świetle lingwistyki kognitywnej**

Basham A.L., Indie od początku dziejów do podboju muzułmańskiego, Państwowy Instytut Wydawniczy, Warszawa 2003.

Brockington J., Święta nie hinduizmu, Pax, Warszawa 1990.

Fauconnier G., Turner M., The way we think. Conceptual blending and the mind's hidden complexities, Basic Books, New York 2003.

Havelock E.A., The Linguistic Task of the Presocratics, [w:] Language and Thought in Early Greek Philosophy, red. K. Robb, Hegeler Institute, La Salle, Illinois 1983.

Johnson M., The Body in the Mind: The Bodily Basis of Meaning, Imagination, and Reason, University of Chicago Press, Chicago 1987. <https://doi.org/10.7208/chicago/9780226177847.001.0001>

Jurewicz J., Fire and Cognition in the R̥gveda, Elipsa, Warszawa 2010.

Kirk G.S., Raven J.E., Schofield M., Filozofia przedsokratejska, przeł. J. Lang, Wydawnictwo Naukowe PWN, Warszawa 1999.

Lakoff G., *Women, Fire, and Dangerous Things. What Categories Reveal about the Mind*, University of Chicago Press, Chicago-London 1987. <https://doi.org/10.7208/chicago/9780226471013.001.0001>

Lakoff G., *The contemporary theory of metaphor*, [w:] *Metaphor and Thought*, red. A. Ortony, Cambridge University Press, Cambridge 1993.

Lakoff G., Johnson M., *Metafory w naszym życiu*, przeł. i wstępem opatrzył T.P. Krzeszowski, Państwowy Instytut Wydawniczy, Warszawa 1988.

Lakoff G., Johnson M., *Philosophy in the Flesh. The Embodied Mind and its Challenge to Western Thought*, Basic Books, New York 1999.

Lubotsky A., *R̥gvedic Word Concordance*, t. I-II, American Oriental Society, New Haven, Connecticut 1997.

Monier-Williams W., *A Sanskrit-English Dictionary: Etymologically and Philologically Arranged with Special Reference to Cognate Indo-European languages*, The Clarendon Press, Oxford 1899.

Mylius K., *Zarys historii literatury staroindyjskiej*, Wydawnictwo Akademickie Dialog, Warszawa 2004.

Panther K.U., Radden G. (red.), *Metonymy in Language and Thought*, John Benjamins, Amsterdam-Philadelphia 1999. <https://doi.org/10.1075/hcp.4>

Rembierz M., *Język i metoda w ujęciu szkoły lwowsko-warszawskiej* <http://pts.edu.pl/teksty/mr2.pdf>

Sweetser E., *From Etymology to Pragmatics. Metaphorical and Cultural Aspects of Semantic Structure*, Cambridge University Press, Cambridge 1990.
<https://doi.org/10.1017/CBO9780511620904>

Sylwia Surdykowska, Atuty iranisty w badaniach humanistycznych

Ange de Saint Joseph, *Gazophylacium linguae Persarum triplici linguarum clavi*, Jansson-Waesberge, Amstelodami 1684.

Aprille N., *Człowiek pomiędzy dobrem i złem*, Interlibro, Warszawa 1994.

Bastiaensen M., *Souvenirs de la Perse safavide et autres lieux de l'Orient, 1664–1678*, Éditions de l'Université de Bruxelles, Bruxelles 1985.

Bivar A.D.H., *Great Britain, Iranian Studies in Britain, pre-islamic*, [w:] *Encyclopaedia Iranica*, t. XI, Bibliotheca Persica Press, New York 2002.

Burzyńska A., Markowski M.P., *Teorie literatury XX wieku*, Znak, Kraków 2009.

Diwan-e ghazalijat-e Mulana Szamsaddin Mohammad Chadže Hafez Szirazi, Teheran 1388.

Goleman D., *Inteligencja społeczna*, przeł. A. Jankowski, Rebis, Poznań 2007.

Hachard V., Hourcade B., *Iranian Studies in France: Overview*, [w:] *Encyclopaedia Iranica*, t. X, Bibliotheca Persica Press, New York 2000.

Melville Ch., *Iranian Studies in Britain: Islamic Period*, [w:] *Encyclopaedia Iranica*, t. XI, Bibliotheca Persica Press, New York 2002.

Pretson S.D., Waal F.B.M. de, Emphaty: Its Ultimate and Proximate Bases, „Behavioral and Brain Sciences” 2002, t. XXV. <https://doi.org/10.1017/S0140525X02000018>

Sapir E., Kultura, język, osobowość, przeł. B. Stanosz, R. Zimand, słowem wstępnym opatrzyła A. Wierzbicka, Państwowy Instytut Wydawniczy, Warszawa 1978.

Schimmel A., A Two-Colored Brocade. The Imagery of Persian Poetry, University of North Carolina Press, Chapel Hill–London 1992.

Składanek B., Historia Persji, t. I, Dialog, Warszawa, 2008.

Stolarczyk M., Iran. Państwo i religia, Dialog, Warszawa 1997.

Marzena Zawanowska, Na styku kultur: hebrajski „poeta narodowy” w polskim przebraniu. Chaim Nachman Bialik i jego tłumacz Salomon Dykman

Bialik Ch.N., Pieśni w przekładzie Salomona Dykmana, wydanie krytyczne, poprawione i rozszerzone M. Zawanowska i M. Tomal, dodatkowe wiersze w poetyckim opracowaniu J. Dehnela z hebrajskiego przełożyła M. Zawanowska, „Literackie Spotkania: na Styku Kultur Polskiej i Żydowskiej” t. I, Austeria, Kraków–Budapeszt 2012.

Drażyńska M., Tłumaczenia Salomona Dykmana a renesans kultury żydowskiej w Polsce, [w:] Literackie spotkania w międzywojennej Polsce: Chaim Nachman Bialik i Salomon Dykman. Studia nad hebrajskim „poetą narodowym” i jego polskim tłumaczem, red. M. Zawanowska i R. Gromacka, „Literackie Spotkania: na Styku Kultur Polskiej i Żydowskiej” t. II, Austeria, Kraków–Budapeszt 2012.

Dykman A., Salomon (Szlomo) Dykman – portret z cudzej pamięci, [w:] Literackie spotkania w międzywojennej Polsce: Chaim Nachman Bialik i Salomon Dykman. Studia nad hebrajskim „poetą narodowym” i jego polskim tłumaczem, red. M. Zawanowska i R. Gromacka, „Literackie Spotkania: na Styku Kultur Polskiej i Żydowskiej” t. II, Austeria, Kraków–Budapeszt 2012.

Dykman S. (Szlomo), Beajot leszonijot be-tirgum szira klasit [hebr. „Problemy językowe z tłumaczeniem klasycznej poezji”], „Leszonenu” 1962–1964, nr 27–28.

Dykman S. (Szlomo), Wstęp, [w:] Chaim Nachman Bialik, Pieśni w przekładzie Salomona Dykmana, wydanie krytyczne, poprawione i rozszerzone M. Zawanowska i M. Tomal, dodatkowe wiersze w poetyckim opracowaniu J. Dehnela z hebrajskiego przełożyła M. Zawanowska, „Literackie Spotkania: na Styku Kultur Polskiej i Żydowskiej” t. I, Austeria, Kraków–Budapeszt 2012.

Dykman S. (Szlomo), Przekłady, wiersze, eseje, listy, wstęp, wybór i wydanie krytyczne J. Schulte i M. Drażyńska, red. językowa A. Grzybowska, „Literackie Spotkania: na Styku Kultur Polskiej i Żydowskiej” t. III, Austeria, Kraków–Budapeszt 2012.

Dykman S. (Szlomo), Autobiografia. Dzieje życia, [w:] idem, Przekłady, wiersze, eseje, listy, wstęp, wybór i wydanie krytyczne J. Schulte i M. Drażyńska, red. językowa A. Grzybowska, „Literackie Spotkania: na Styku Kultur Polskiej i Żydowskiej” t. III, Austeria, Kraków–Budapeszt 2012.

Dykman S. (Szlomo), Mistrz i uczeń. Achad Ha-Am a Bialik, [w:] idem, Przekłady, wiersze, eseje, listy, wstęp, wybór i wydanie krytyczne J. Schulte i M. Drażyńska, red. językowa A. Grzybowska, „Literackie Spotkania: na Styku Kultur Polskiej i Żydowskiej” t. III, Austeria, Kraków–Budapeszt 2012.

Dykman S. (Szlomo), *Od tłumacza kilka słów do czytelnika Metej Midbar*, [w:] idem, *Przekłady, wiersze, eseje, listy, wstęp, wybór i wydanie krytyczne* J. Schulte i M. Drażyńska, red. językowa A. Grzybowska, „Literackie Spotkania: na Styku Kultur Polskiej i Żydowskiej” t. III, Austeria, Kraków–Budapeszt 2012.

Dykman S. (Szlomo), *Wstęp tłumacza do czytelnika Megilat ha-esz*, [w:] idem, *Przekłady, wiersze, eseje, listy, wstęp, wybór i wydanie krytyczne* J. Schulte i M. Drażyńska, red. językowa A. Grzybowska, „Literackie Spotkania: na Styku Kultur Polskiej i Żydowskiej” t. III, Austeria, Kraków–Budapeszt 2012.

Dykman S. (Szlomo), *Bialik a Czernichowski*, [w:] idem, *Przekłady, wiersze, eseje, listy, wstęp, wybór i wydanie krytyczne* J. Schulte i M. Drażyńska, red. językowa A. Grzybowska, „Literackie Spotkania: na Styku Kultur Polskiej i Żydowskiej” t. III, Austeria, Kraków–Budapeszt 2012.

Dykman S. (Szlomo), *Pieśni bólu Bialika*, [w:] idem, *Przekłady, wiersze, eseje, listy, wstęp, wybór i wydanie krytyczne* J. Schulte i M. Drażyńska, red. językowa A. Grzybowska, „Literackie Spotkania: na Styku Kultur Polskiej i Żydowskiej” t. III, Austeria, Kraków–Budapeszt 2012.

Feinstein S., *Sunshine, Blossoms and Blood: H. N. Bialik in His Time: A Literary Biography*, University Press of America, Lanham 2006.

Fiałkowski T., *Książka zmartwychwstała*, „Tygodnik Powszechny”, 28 kwietnia–5 maja 2013.

Frenkel J., „Zwój ognisty” Bialika a „Anhelli” Słowackiego, „Nowe Życie” 1924, nr 4–6.

Frenkel J., Chaim Nachman Bialik, „Miesięcznik Żydowski” 1933, nr 7.

Gross N., *Poezje Bialika po polsku (uwagi i spostrzeżenia tłumacza)*, „Wolne Słowo” 1948, nr 1/19.

Holtzman A., *The Rise and Decline of the National Poet*, [w:] *Polish and Hebrew Literature and National Identity*, red. A. Molisak, Sh. Ronen, Elipsa, Warszawa 2010.

Holtzman A., Chaim Nachman Bialik. *Zarys biografii*, [w:] *Literackie spotkania w międzywojennej Polsce: Chaim Nachman Bialik i Salomon Dykman. Studia nad hebrajskim „poetą narodowym” i jego polskim*, red. M. Zawadowska i R. Gromacka, „Literackie Spotkania: na Styku Kultur Polskiej i Żydowskiej” t. II, Austeria, Kraków–Budapeszt 2012.

Lazer D., *Nareszcie – tłumacz*, „Nowy Dziennik” 1934, nr 244.

Löw R., *Polskie przekłady literatury hebrajskiej. Współczesna poezja i proza*, „Nowiny- Kurier”, 22 sierpnia 1975.

Löw R., *Filolog jako artysta*, „Przegląd Humanistyczny” 1997, nr 5, przedrukowany w: *Z izraelskich konturów*, Oficyna Bibliofilów, Łódź 1998, przedrukowany w: *Literackie spotkania w międzywojennej Polsce: Chaim Nachman Bialik i Salomon Dykman. Studia nad hebrajskim „poetą narodowym” i jego polskim tłumaczem*, red. M. Zawadowska i R. Gromacka, „Literackie Spotkania: na Styku Kultur Polskiej i Żydowskiej” t. II, Austeria, Kraków–Budapeszt 2012.

Löw R., *O polskich przekładach Bialika i zaprzepaszczonej książce*, „Dekada Literacka” 1997, nr 6–7 (130/131).

Mikołajewski J., *Bialik – starszy brat Leśmiana*, „Gazeta Wyborcza”, 28 maja 2013.

Miron D., *H.N. Bialik and the Prophetic Mode in Modern Hebrew Poetry*, Syracuse University Press, Syracuse, NY 2000.

Molisak A., Ronen Sz. (red.), Polish and Hebrew Literature and National Identity, Elipsa, Warszawa 2010.

Paziński P., Stary polski Bialik, „Literatura na Świecie” 2013, nr 7/8.

Prokop-Janiec E., Międzywojenna literatura polsko-żydowska jako zjawisko kulturowe i artystyczne, Wydawnictwo Uniwersytetu Jagiellońskiego, Kraków 1992.

Prokop-Janiec E., Pogranicze polsko-żydowskie. Topografie i teksty, Wydawnictwo Uniwersytetu Jagiellońskiego, Kraków 2013.

[Redakcja „Opinii”], Salomon Dykman – polski tłumacz Bialika, „Opinia” 1934, nr 29.

Schulte J., Wstęp: Salomon Dykman wobec tradycji greckiego humanizmu, [w:] Salomon (Szłomo) Dykman, Przekłady, wiersze, eseje, listy, wstęp, wybór i wydanie krytyczne J. Schulte i M. Drażyńska, red. językowa A. Grzybowska, „Literackie Spotkania: na Styku Kultur Polskiej i Żydowskiej” t. III, Austeria, Kraków–Budapeszt 2012.

Schulte J., O prozodii hebrajskiej, [w:] Salomon (Szłomo) Dykman, Przekłady, wiersze, eseje, listy, wstęp, wybór i wydanie krytyczne J. Schulte i M. Drażyńska, red. językowa A. Grzybowska, „Literackie Spotkania: na Styku Kultur Polskiej i Żydowskiej” t. III, Austeria, Kraków–Budapeszt 2012.

Schulte J., Drażyńska M., Spis prac polskich i hebrajskich Salomona Dykmana, [w:] Salomon (Szłomo) Dykman, Przekłady, wiersze, eseje, listy, wstęp, wybór i wydanie krytyczne J. Schulte i M. Drażyńska, red. językowa A. Grzybowska, „Literackie Spotkania: na Styku Kultur Polskiej i Żydowskiej” t. III, Austeria, Kraków–Budapeszt 2012.

Shmeruk Ch., Hebrajska – jidysz – polska. Trójjęzyczna kultura żydowska, tłum. M. Adamczyk-Garbowska, „Cwiszn” 2011, nr 1–2.

Tarnowska B., Izraelsko-polskie kontakty literackie. O recepcji literatury nowohebrajskiej w Polsce, [w:] Regionalne, narodowe, uniwersalne. Literatura i media w perspektywie komparatystycznej, red. G. Borkowska, B. Darska, A. Staniszewski, Olsztyn 2005.

Tomal M., Poetyka tłumaczeń Salomona Dykmana wierszy Chaima Nachmana Bialika. Wybrane zagadnienia, [w:] Literackie spotkania w międzywojennej Polsce: Chaim Nachman Bialik i Salomon Dykman. Studia nad hebrajskim „poetą narodowym” i jego polskim tłumaczem, red. M. Zawanowska i R. Gromacka, „Literackie Spotkania: na Styku Kultur Polskiej i Żydowskiej” t. II, Austeria, Kraków–Budapeszt 2012.

Zawanowska M., Gromacka R. (red.), Literackie spotkania w międzywojennej Polsce: Chaim Nachman Bialik i Salomon Dykman. Studia nad hebrajskim „poetą narodowym” i jego polskim tłumaczem, „Literackie Spotkania: na Styku Kultur Polskiej i Żydowskiej” t. II, Austeria, Kraków–Budapeszt 2012.

Ewa Machut-Mendecka, Zastosowanie koncepcji Carla Gustava Junga do badań arabistycznych

Malika al-Asimi, Zalzala ala karn as-saur, [w:] Szaj...lahu asma, [b.w.], Casablanca 2006.

Bielawski J., Kozłowska J., Machut-Mendecka E., Skarżynska-Bocheńska K., Nowa i współczesna literatura arabska XIX i XX w. Literatura arabskiego Maghrebu, PWN, Warszawa 1989.

- Dakrub M., Kalima..., kitaba tantalik min al-mumarasa wa al-hiwar wa-al-ufk al-maftuh, [w:] S. Wannus, Al-Amal al-kamila, t. III, Damaszek 1996.
- Dudek Z.W., Funkcja symboliczna, „Albo Albo. Problemy Psychologii i Kultury” 1994, nr 1–2. Dudek Z.W., Psychologia integralna Junga, Wydawnictwo Psychologii i Kultury „Eneteia”, Warszawa 1995.
- Dudek Z.W., Syndrom matki pochłaniającej, „Albo Albo. Problemy Psychologii i Kultury” 2003, nr 1.
- Dudek Z.W., Psychologiczne i kulturowe aspekty ekstrawersji i introwersji, „Albo Albo. Introwersja i Ekstrawersja” 2004, nr 1.
- Eliade M., Aspekty mitu, tłum. P. Mrówczyński, KR, Warszawa 1998.
- Filozofski I.M., Sufizm w kontekście muzułmańskiej kultury, [b.w.], Moskwa 1989.
- Hamady S., Temperament and Character of the Arabs, Twayne Publishers, New York 1960.
- Hofstede G., Kultury i organizacje, tłum. M. Durska, Polskie Wydawnictwo Ekonomiczne, Warszawa 2000.
- Izz ad-Din al-Madani, Ahadis, Tunis 1968.
- Jacobi J., Psychologia C. G. Junga. tłum. S. Łypacewicz, Wydawnictwo Szafa, Warszawa 2001.
- Jung C.G., Aion. Przyczynki symboliki Jaźni, tłum. R. Reszke, Wrota, Warszawa 1997.
- Jung C.G., Typy psychologiczne, tłum. R. Reszke, Wrota KR, Warszawa 1997.
- Machut-Mendecka E., Libia, [w:] J. Bielawski i in., Nowa i współczesna literatura arabska XIX i XX w. Literatura arabskiego Maghrebu, Warszawa 1989.
- Machut-Mendecka E., Archetypy islamu, Eneteia, Warszawa 2003, s. 62–74.
- Matar H., W kraju mężczyzn, tłum. E. Penksyk-Kluczkowska, Smak Słowa, Sopot 2011.
- Mieletinski E., Poetyka mitu, tłum. J. Dancygier, PIW, Warszawa 1981.
- Munif Abd ar-Rahman, Miasta soli. Zagubieni, tłum. M. Kubarek, Smak Słowa, Sopot 2010.
- Nosal C.S., Jungowski sens ekstrawersji – introwersji jako podstawowego wymiaru człowieka, „Albo Albo. Introwersja i Ekstrawersja” 2004, nr 1.
- Pankalla A., Psychologia mitu. Kultury tradycyjne a współczesność, Eneteia, Warszawa 2000.
- Poezja arabska. Wiek VI–XIII, wybór i oprac. J. Danecki, Zakład Narodowy im. Ossolińskich, Wrocław–Warszawa–Kraków 1997.
- Salih At-Tajjib, Sezon migracji na północ, tłum. J. Stępiński, Smak Słowa, Sopot 2010, s. 30.
- asz-Szajch Hanan, Szarańcza i ptak, tłum. J. Bogunia i D. Juraszek, Wydawnictwo Nasza Księgarnia, Warszawa 2001.
- Triminghatm J., Sufijskie ordeny w islamie, Nauka, Moskwa 1989.
- Ursan A.U., Az-Zawahir al-masrahijja inda al-Arab, t. I, Tarablus 1983.
- Vedfelt O., Kobiecość w mężczyźnie, tłum. P. Billig, Eneteia, Warszawa 2008.
- Wais J., Baśń we współczesnym świecie, „Albo Albo. Problemy Psychologii i Kultury” 2004, nr 2.

Wronecka J., Wstęp [w:] Ibn Arabi, Księga o podróży nocnej do najbardziej szlachetnego miejsca, przeł., wstępem i komentarzem opatrzyła J. Wronecka, PWN, Warszawa 1990.

Alina Molisak, Dlaczego poloniście niezbędny jest hebraista?

Adamczyk-Garbowska M., Odcienie tożsamości. Literatura żydowska jako zjawisko wielojęzyczne, Wydawnictwo Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej, Lublin 2004.

Anderson B., Wspólnoty wyobrażone: rozważania o źródłach i rozprzestrzenianiu się nacjonalizmu, tłum. S. Amsterdamski, Znak, Kraków 1997.

Appenzlak J., Piętra. Dom na Bielańskiej, Dom Książki Polskiej, Warszawa 1933.

Domagalska M., Antysemityzm dla inteligencji? Kwestia żydowska w publicystyce Adolfa Nowaczyńskiego na łamach „Myśli Narodowej” (1921–1934) i „Prosto z Mostu” (1935–1939) na tle porównawczym, Żydowski Instytut Historyczny, Warszawa 2004.

Janion M., Bohater, spisek, śmierć. Wykłady żydowskie, W.A.B., Warszawa 2009.

Kalik J., Żydowska religia w oczach Polaków, [w:] Duchowość żydowska w Polsce, red. M. Galas, Księgarnia Akademicka, Kraków 2000.

Moked G., Dwie galaktyki późnego modernizmu. Świat przeszłości i modernizm w twórczości dwóch żydowskich pisarzy z Galicji – Brunona Schulza i Samuela Josefa Agnona, „Literatura na Świecie” 1992, nr 5–6.

Ratner T., Miejsca pamięci: widoki nieobecności, [w:] Duchowość żydowska w Polsce, red. M. Galas, Księgarnia Akademicka, Kraków 2000.

Shallcross B., Rzeczy i Zagłada, Towarzystwo Autorów i Wydawców Prac Naukowych Universitas, Kraków 2012.

Umińska B., Postać z cieniem. Portrety Żydówek w literaturze polskiej, Sic!, Warszawa 2001.

Wyka K., Życie na niby. Pamiętnik po klęsce, Wydawnictwo Literackie Kraków 1984.

Jerzy Hauziński, Na styku chrześcijaństwa i islamu: o dwóch łacińskich przekazach na temat asasynów (nizarytów)

Abu al-Fida, Al-Muchtasar fi ta'rich al baszar, [w:] Recueil des historiens des croisades. Historiens orientaux, t. I, Académie des Inscriptions et Belles-Lettres, Paris 1872.

Barber M., Templariusze, przeł. R. Sudół, Państwowy Instytut Wydawniczy, Warszawa 1999.

Batilly D.L. de, Traicté de l'origine des anciens Assassins porte-couteaux. Avec quelques exemples de leurs attentats et homicides és personnes d'aucuns Roys, Princes, et Seigneurs de la Chrestienté, Vincent Vaspaze, Lyon 1603.

Cahen C., La Syrie du nord a l'époque des croisades, P. Geuthner, Paris 1940.

Cardini F., Europa a islam. Historia nieporozumienia, przeł. B. Bielańska, Wydawnictwo Uniwersytetu Jagiellońskiego, Kraków 2006.

Chronicon Domini Walteri de Hemingburgh, wyd. H.C. Hamilton, t. I, sumptibus Societatis, Londini 1848.

Chroniques arabes traduites par M. [J.] Reinaud, cz. 4, Bibliothèque des croisades, F. Michaud, Paris 1829.

Daftary F., *The Ismā'īlīs. Their History and Doctrines*, Cambridge University Press, Cambridge 2007.
<https://doi.org/10.1017/CBO9780511497551>

Defremery Ch., *Novelles recherches sur les Ismaéliens ou Bathiniens de Syrie*, „Journal Asiatique”, Serie 5, 1855.

Edbury P.W., *The Kingdom of Cyprus and the Crusades*, Cambridge University Press, Cambridge 1993.

Grousset R., *Histoires des croisades et du royaume franc de Jérusalem*, t. II: Monarchie franque et monarchie musulmane l'équilibre, Plon, Paris 1935.

Hauziński J., *On alleged attempts at converting the Assassins to Christianity in the Light of William of Tyre's Account*, „Folia Orientalia” 1974, nr 15.

Hodgson M.G.S., *The Order of Assassins, The Struggle of the Early Nizari Ismā'īlis against the Islamic World*, Mouton, The Hague 1955.

Ibn Abd al-Zahir, *Sirat al-malik al-Zahir* (tyt. ang. Baybars I of Egypt), tekst arab. fragm. i przekł. S. Fatima Sodeque, Oxford University Press. Dacca 1956.

Ibn al-Furat, *Ayyubids, Mamlukes and Crusaders. Selections from the Tārīkh al-Duwal wa'l-Mulūk of Ibn al-Furāt*, text and translation by U. and M.C. Lyons, t. I–II, Heffer, Cambridge 1971.

Makrizi, al-, *Historie des Sultans Mamlouks de l'Égypte*, przeł. E. Quatremere, t. I, cz. 2, Paris 1837.

Mirza N.A., *Syrian Ismailism. The Ever Living Line of the Imamate, AD. 1100–1260*, Curzon, Richmond 1997.

Read P.P., *Templariusze*, tłum. Z. Gieniewski, Zysk i S-ka, Poznań 2003.

Recueil des historiens des Croisades. Historiens orientaux, Académie des Inscriptions et Belles-Lettres, Paris 1844–1895, t. I–V.

Runciman S., *Dzieje wypraw krzyżowych*, przeł. J. Schwakopf, Państwowy Instytut Wydawniczy, t. III, Warszawa 1987.

Walter Map, *De nugis curialium. Courtiers' trifles*, wyd. i tłum. M.R. James (popr. C.N.L. Brooke i R.A.B. Mynors), Clarendon Press, Oxford 2002.

Wilhelm z Tyru [William of Tyre], *Chronicon*, wyd. R.B.C. Huygens, Brepols, Turnhout 1991.

Marina Tolmacheva, Arab Navigation from a World History Perspective: Ahmad ibn Majid and the Transmission of Knowledge across Centuries

[Akhmad ibn Madzhid] *Kniga pol'z ob osnovakh i pravilakh morskoi nauki: Arabskaia morskaiia entsiklopediia*. Translated by T. A. Shumovskii. 2 vols. Moscow: Glavnaia Redaktsiia Vostochnoi Literatury.

[Ahmad ibn Mājīd al-Sa'dī]. 1960. Três roteiros desconhecidos de Ahmad Ibn-Madjid, o piloto á rabe de Vasco da Gama. Translated into Portuguese by Myron Malkiel-Jirmounsky from the 1957 Russian translation by T.A. Shumovsky. Lisboa: Comissão Executiva das Comemorações do V Centenário da morte do Infante D. Henrique.

Buschmann, R. F. 2007. *Oceans in World History*. New York: McGraw-Hill.

Buzurg ibn Shahriyar. 1980. *The Book of the Wonders of India: mainland, sea and islands*. Trans. G. S.P. Freeman-Grenville. (London: East-West).

[Cosmas Indicopleustes] 1897. *The Christian Topography of Cosmas, an Egyptian Monk*. Ed. J.W. McCrindle (New York: B. Franklin; reprint 1967, reissued 2010). XI: 365; II: 51.

Egger, V.O. 2008. *A History of the Muslim World Since 1260: The Making of a Global Community*. Upper Saddle River, N.J.: Prentice Hall.

Hourani, G.F. 1951. *Arab Seafaring in the Indian Ocean in Ancient and Early Medieval Times*. Princeton, N.J.: Princeton University Press (reprints 1963, 1975; 1995 expanded edition with John Carswell).

Kearney, M. 2004. *The Indian Ocean in World History*. New York and London: Routledge.
<https://doi.org/10.4324/9780203493274>

Krachkovskii, I.Iu. 1937. "Arabskie geography i puteshestvenniki," *Izvestiia gosudarstvennogo geograficheskogo obshchestva SSSR*, 69/5: 738–765.

Krachkovskii, I.Iu. 1945. *Nad arabskimi rukopisiami (Над арабскими рукописями)*. Moskva: Izd-vo Akademii nauk SSSR, 50–54.

Manuscript SM 53, NE 137, uncatalogued. See Tolmacheva, M. 1994. *An Unknown Manuscript of 'Kitab al-Fawa'id*, *Journal of the American Oriental Society*, vol. 114, no. 2: 259–262.
<https://doi.org/10.2307/605835>

Monsoon Seas: the Story of the Indian Ocean. London and New York: McGraw-Hill (reprint 2011).

Severin, T. 1982. *The Sindbad Voyage*. London: Hutchinson.

Pearson, M. 2010. *The Indian Ocean*. New York: Routledge.

Periplus Maris Erythraei. 1989. Text with Introduction, Translation, and Commentary by L. Casson. Princeton, N.J.: Princeton University Press.

Sidi Çelebi. 1834–39. "Extracts from the Mohit, that is the Ocean, a Turkish Work on Navigation in the Indian Seas, translated by J. Hammer-Purgstall." *Journal of the Asiatic Society of Bengal*, 1834.

Soucek, S. 1992–96. *Piri Reis and Turkish Mapmaking After Columbus: The Khalili Portolan Atlas*. Vol. 2 of *Studies in the Khalili Collection*. London: The Nour Foundation and Azimuth Editions.

Shumovskii, T.A. 1957. *Tri neizvestnye lotsii Akhmada ibn Madzhida*. Moscow–Leningrad: USSR Academy of Sciences Press [Shumovskii, T.A.] Шумовский, Т.А. 1964. *Арабы и море: По страницам рукописей и книг*. Москва: Наука; 2nd edition Москва: Марджани, 2010.

[Shumovskii] Сулаймāн ал-Махри. 2011. *Махрийская опора для точного определения [основ] морских наук*. Перевод с араб. и комментарии Т. А. Шумовского. Moskva: Марджани.

Strany i narody Vostoka, вып. I (1959): 163 and reiterated in Shumovskii, T.A. 1975. *U moria arabistiki (У моря арабистики: По страницам памяти и неизданных документов)*. Moskva: Nauka, 92.

Tibbets, G.R. 1971. Arab Navigation in the Indian Ocean before the Coming of the Portuguese. (Oriental Translations Fund, n.s., vol. XLII). London: Luzac (reprint 1981).

Tolmacheva, M. 1993. The Pate Chronicle, East Lansing: Michigan State University Press.

Tolmacheva, M. A. 2007. "Navigation in the Indian Ocean and Red Sea." In: H. Selin and R. Narasimha (eds.), Encyclopaedia of Classical Indian Sciences. Hyderabad: Universities Press.

Villiers, A.J. 1940. Sons of Sindbad: on Account of Sailing with the Arabs. London: Hodder and Stroughton.

Marcin Krawczuk, Wkład etiopistyki do badań nad piśmiennictwem wczesnochrześcijańskim. Aethiopia Christiana i jej piśmiennictwo

d'Abbadie A. (wyd. i tł.), Hermae Pastor, Brockhaus, Lipsiae 1860.

Balicka-Witakowska E., Z dziejów książki etiopskiej, "Studia o Książce" 1975, t. V.

Bartnicki A., J. Mantel-Niećko, Historia Etiopii, Zakład Narodowy im. Ossolińskich, Wrocław-Warszawa-Kraków 1972.

Bausi A., L'Epistola 70 di Cipriano di Cartagine in versione etiopica, "Aethiopica" 1998, t. I.

Bausi A. (wyd.), La versione etiopica degli Acta Phileae nel Gadla samā'tāt, Istituto Universitario Orientale, Napoli 2002.

Bausi A., La Collezione aksumita canonico-liturgica, "Adamantius" 2006, t. XII.

Bausi A., The Aksumite background of the Ethiopic "Corpus Canonum", [w:] Proceedings of the Fifteenth International Conference of Ethiopian Studies, Hamburg 21-25 July 2003, red. S. Uhlig, Harrassowitz Verlag, Wiesbaden 2006.

Booth P., Shades of Blues and Greens in the Chronicle of John of Nikiou, "Byzantinische Zeitschrift" 2011, t. CIV. <https://doi.org/10.1515/byzs.2011.013>

Brakmann H., ΤΟ ΠΑΡΑ ΤΟΙΣ ΒΑΡΒΑΡΟΙΣ ΕΡΓΟΝ ΘΕΙΟΝ. Die Einwurzelung der Kirche im spätantiken Reich von Aksum, Borengässer, Bonn 1994.

Caquot A., Une version ge'ez du traité d'Hippolyte de Rome sur l'Antichrist, "Annales d'Éthiopie" 1965, t. VI, nr 1. <https://doi.org/10.3406/ethio.1965.1140>

Charles R.H. (wyd.), The Ethiopic version of the Hebrew Book of Jubilees, Clarendon Press, Oxford 1895.

Dillmann A. (wyd.), Liber Henoch, C.G. Vogel, Lipsiae 1851.

Dillmann A., Chrestomatia Aethiopica, T.O. Weigel, Lipsiae 1866.

Guerrier L. (wyd.), Le Testament en Galilée de Notre-Seigneur Jésus-Christ: texte éthiopien, Firmin-Didot, Paris 1913.

Haas Ch., Mountain Constantines. The christianization of Aksum and Iberia, "Journal of Late Antiquity" 2008, t. I, nr 1. <https://doi.org/10.1353/jla.0.0010>

Howard-Johnston J.D., *Witnesses to a world crisis: historians and histories of the Middle East in the seventh century*, Oxford University Press, Oxford-New York 2010.

<https://doi.org/10.1093/acprof:oso/9780199208593.003.00014>

Knibb M. (wyd.), *The Ethiopic Book Henoch*, Clarendon Press, Oxford 1978.

Knibb M., *Translating the Bible. The Ethiopic version of the Old Testament*, published for the British Academy by Oxford University Press, Oxford 1999.

Kropp M., *Arabisch-äthiopische Übersetzungstechnik am Beispiel der Zena Ayhud (Yosippon) und des Tarikä Wäldä-'Amid*, "Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft" 1986, t. CXXXVI.

Lusini G., *Appunti sulla patristica greca di tradizione etiopica*, "Studi Classici e Orientali" 1988, t. XXXVIII.

Lusini G., *Gli Atti apocificali di Marco*, "Aethiopica" 2009, t. XII.

Lusini G., *Naufragio e conservazione di testi cristiani antichi: il contributo della tradizione etiopica*, "Annali - Università degli Studi di Napoli L'Orientale" 2009, t. LXIX.

Marrassini P., *L'Apocalisse di Pietro*, [w:] *Etiopia e oltre. Studi in onore di Lanfranco Ricci*, red. P. Marrassini, Y. Beyene, R. Fattovich, A. Triulzi, Istituto Universitario Orientale, Napoli 1994.

Marrassini P., *Literatura etiopska*, [w:] P. Siniscalco i in., *Starożytne kościoły wschodnie*, Wydawnictwo Petrus, Kraków 2013.

Mędała S., *Wprowadzenie do literatury międzytestamentalnej*, The Enigma Press, Kraków 1994.

Pereira F. M. Esteves, *Duas homílias sôbre S. Tomé atribuídas a S. João Crisóstomo*, "Boletim da Segunda Classe" 1913/1914, t. VIII.

Perlone L., Norelli E. (wyd.), *Ascensio Isaiae: Textus*, Brepols, Turnhout 1995.

Phillipson D.W., *Foundations of an African civilization. Aksum and the Northern Horn, 1000 B.C.-A.D. 1300*, James Currey, Woodbridge 2012.

Piovanelli P., *Exploring the Ethiopic "Book of the Cock", an apocryphal passion gospel from Late Antiquity*, "Harvard Theological Review" 2003, t. XCVI, nr 4.

<https://doi.org/10.1017/S0017816003000518>

Ricci L., *Letteratura in lingua ghe'éz*, [w:] *Storia delle letterature d'Oriente*, red. O. Botto, F. Vallardi, Milano 1969.

Schattner-Rieser U., *Empreintes bibliques et emprunts juifs dans la culture éthiopienne*, "Journal of Eastern Christian Studies" 2012, t. LXIV, nr 1-2.

Szymusiak J.M., Starowieyski M., *Słownik wczesnochrześcijańskiego piśmiennictwa*, Księgarnia św. Wojciecha, Poznań 1971.

Uhlig S., *Kolophone und zeitgenössische Vermerke in äthiopischen Handschriften*, "Internationale Kirchliche Zeitschrift" 1986, t. XCIV.

Weischer B.M. (wyd.), *Qērellos 1. Der Prosphonetikos "Über den rechten Glauben" des Kyrillos von Alexandrien an Theodosios II*, Augustin, Glückstadt 1973.

Wendowski M., Ziegert H., Aksum at the transition to Christianity, "Annales d'Éthiopie" 2003, t. XIX.
<https://doi.org/10.3406/ethio.2003.1044>

Witakowski W., Judiska inslag i det kristna Etiopien, "Nordisk Judaistik" 1996, t. XVII, nr 1-2.
<https://doi.org/10.30752/nj.69533>

Vanderkam J. (wyd.), The Book of Jubilees - a critical text, E. Peeters, Lovanii 1989.

Zotenberg H. (wyd. i tłum.), Chronique de Jean, évêque de Nikiou, Imprimerie Nationale, Paris 1883.

Iwona Kordzińska-Nawrocka, **Interdyscyplinarność współczesnych badań japonistycznych na Wydziale Orientalistycznym UW.**

Axer J., Przekraczanie granic, czyli o sile i słabości współczesnej humanistyki, wywiad dla „Profundere Scientiam”, „Biuletyn Centrum Studiów Zaawansowanych Politechniki Wrocławskiej”, październik 2011.

Czajka A., Kultura świata w dialogu, Wydawnictwo Uniwersytetu Kardynała Stefana Wyszyńskiego, Warszawa 2012.

Huszczka R., Honoryfikatywność, gramatyka, pragmatyka, typologia, PWN, Warszawa 2007.

Huszczka R., Majewski J., Ikushima M., Gramatyka japońska, podręcznik z ćwiczeniami, t. I, Wydawnictwo Uniwersytetu Jagiellońskiego, Kraków 2003.

Huszczka R., Majewski J., Ikushima M., Pietrow J., Gramatyka japońska, podręcznik z ćwiczeniami, t. II, Wydawnictwo Uniwersytetu Jagiellońskiego, Kraków 2003.

Kordzińska-Nawrocka I., Japońska kultura kulinarna, TRIO, Warszawa 2008.

Kordzińska-Nawrocka I. (red.), Dziesięć wieków Genji monogatari w kulturze Japonii, Wydawnictwa Uniwersytetu Warszawskiego, Warszawa 2009.

Kordzińska-Nawrocka I., Ulotny świat ukiyo, obraz kultury mieszczańskiej w twórczości Ihary Saikaku, Wydawnictwa Uniwersytetu Warszawskiego, Warszawa 2010.

Kordzińska-Nawrocka I., Klasyczny język japoński, Wydawnictwa Uniwersytetu Warszawskiego, Warszawa 2013. <https://doi.org/10.31338/uw.9788323526780>

Kotański W., Dziesięć tysięcy liści, PWN, Warszawa 2012.

Kozyra A., Filozofia zen, PWN, Warszawa 2004.

Kozyra A., Pōrando no Warushawa daigaku ni okeru nihongaku kenkyū („Rozwój studiów japonistycznych w Uniwersytecie Warszawskim”), „Nichibunken” nr 33, Kioto 2005.

Kozyra A., Filozofia nicości Nishidy Kitarō, Nozomi, Warszawa 2007.

Kozyra A., Estetyka zen, TRIO, Warszawa 2010.

Kozyra A., Mitologia Japonii, Park Edukacja, Warszawa 2011.

Kozyra A. (red.), W kręgu wartości kultury Japonii. W 140. rocznicę urodzin Nishidy Kitarō (1870–1945), Wydawnictwa Uniwersytetu Warszawskiego, Warszawa 2013.
<https://doi.org/10.31338/uw.9788323514725>

- Kubiak Ho-Chi B. (red.), Japonia okresu Meiji, od tradycji do nowoczesności, Nozomi, Warszawa 2006.
- Kubiak Ho-Chi B., Estetyka i sztuka japońska. Wybrane zagadnienia, Universitas, Kraków 2010.
- Kubiak Ho-Chi B., Rutkowska I. (red.), Dwa filary kultury japońskiej: literatura i sztuki performatywne, JAPONICA, Warszawa 2013.
- Melanowicz M., Japoński dramat telewizyjny: Mukōda Kuniko, Yamada Taichi i taiga dorama, Dialog, Warszawa 2009.
- Melanowicz M., Historia literatury japońskiej, PWN, Warszawa 2012.
- Nycz R., Wprowadzenie: Kulturowa natura, słaby profesjonalizm. Kilka uwag o przedmiocie poznania literackiego i statusie dyskursu literaturoznawczego, [w:] Kulturowa teoria literatury. Główne pojęcia i problemy, red. M.P. Markowski, R. Nycz, Universitas, Kraków 2006.
- Okazaki T., 90 lat historii japonistyki na Uniwersytecie Warszawskim, [w:] Japonia w Polsce. W 90. rocznicę nawiązania stosunków oficjalnym między Polską i Japonią, red. B. Kubiak Ho-Chi, Wydawnictwa Uniwersytetu Warszawskiego 2012.
- Pałasz-Rutkowska E., Romer A.T., Historii stosunków polsko-japońskich 1904–1945, TRIO, Warszawa 2009.
- Pałasz-Rutkowska E., Polityka Japonii wobec Polski 1918–1941, Nozomi, Warszawa 1998.
- Pałasz-Rutkowska E. (red.), Polska i Japonia. W 50. rocznicę wznowienia stosunków oficjalnych, Wydawnictwa Uniwersytetu Warszawskiego, Warszawa 2009.
- Pałasz-Rutkowska E., Chiharu I. (red.), W poszukiwaniu polskich grobów w Japonii, Departament Dziedzictwa Kulturowego Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego, Warszawa 2010.
- Pietrow J., Kategoryzacja kwantytatywna w języku japońskim, Wydawnictwo Uniwersytetu Jagiellońskiego, Kraków 2011.
- Starecka K. (red.), Pismo japońskie, t. I–III, Nozomi, Warszawa 2007–2010.
- Thompson Klein J., The Taxonomy of Interdisciplinarity, [w:] The Oxford Handbook of Interdisciplinarity, red. R. Frodeman, Oxford University Press, Oxford 2010.
- Tubielewicz J., Superstitions Magic and Mantic Practices in the Heian Period, cz. 1: „Analecta Nipponica” 2011, nr 1, PSBJ; cz. 2: „Analecta Nipponica” 2012, nr 2, PSBJ.
- Wilkożewska K. (red.), Estetyka japońska, t. I–III, Universitas, Kraków 2005–2008.
- Zeidler-Janiszewska A., Visual Culture Studies czy antropologicznie zorientowana Bildwissenschaft? O kierunkach zwrotu ikonicznego w naukach o kulturze, „Teksty Drugie” 2006, nr 4.
- Żuławska-Umeda A., Niepokorny myśliciel. Wspomnienie o Profesorze Wiesławie Kotańskim, „Przegląd Orientalistyczny” 2006, nr 1–2, s.117–122.
- Żuławska-Umeda A., Nihongakkashi („Historia Japonistyki”), [w:] Warushawa daigaku Tōyōgakuin seiritsu 75 shūki o megutte („75-lecie powstania Instytutu Orientalistycznego”), red. M. Popko, Wydawnictwa Uniwersytetu Warszawskiego, Warszawa 2007.
- Żuławska-Umeda A., Poetyka szkoły Matsuo Bashō (lata 1684–1694), Neriton, Warszawa 2007. Żuławska-Umeda A., Przypomnieć ostatnie badania Profesora Wiesława Kotańskiego nad

poetyką japońską, [w:] Japonia w Polsce. W 90. rocznicę nawiązania stosunków oficjalnych między Polską i Japonią, red. B. Kubiak Ho-Chi, Wydawnictwa Uniwersytetu Warszawskiego, Warszawa 2012.

Źródła internetowe:

Kloch Z., Interdyscyplinarność w naukach humanistycznych: <http://www.obta.uw.edu.pl/pl-61>.

Misja WO: http://orient.uw.edu.pl/pl/io/dyrekcja/Misja_WO.pdf.

Słownik języka polskiego PWN, <http://sjp.pwn.pl/>, hasło: interdyscyplinarność.

Małgorzata Sandowicz, **U źródeł czasu**

Beaulieu P.-A., The Impact of Month-lengths on the Neo-Babylonian Cultic Calendar, "Zeitschrift für Assyriologie" 1993, t. LXXXIII. <https://doi.org/10.1515/za-1993-0107>

Ben-Dov J., The History of Pentecontad Time Units, [w:] A Teacher for All Generations. Essays in Honor of James C. VanderKam, red. E.F. Mason i in., Brill, Leiden 2012.

Brown D., Fermor J., Walker Ch., The Water Clock in Mesopotamia, "Archiv für Orientforschung" 1999/2000, t. XLVI/XLVII.

Fermor J. i Steele J.M., The design of Babylonian waterclocks: Astronomical and experimental evidence, "Centaurus" 2000, t. XLII. <https://doi.org/10.1034/j.1600-0498.2000.420303.x>

Flawiusz J., Przeciw Apionowi: autobiografia, przeł. J. Radożycki, Rytm, Warszawa 2010.

Geller M.J., Šapattu, [w:] Reallexikon der Assyriologie, red. M.P. Streck i in., t. XII, Walter de Gruyter, Berlin-New York 2009.

Herodot, Dzieje, przeł. S. Hammer, Czytelnik, Warszawa 2002.

Hunger H., Kalender, [w:] Reallexikon der Assyriologie, red. D.O. Edzard i in., t. V, Walter de Gruyter, Berlin-New York 1976-1980.

Hunger H. i Pingree D., MUL.APIN. An Astronomical Compendium in Cuneiform, "Archiv für Orientforschung. Beiheft" t. XXIV, Verlag Berger, Horn 1989.

Hunger H., Astrological Reports to Assyrian Kings, "State Archives of Assyria" t. VIII, Helsinki 1992.

Marty L., Ancient Aztecs, Milliken Publishing Company, Saint Louis 2006.

Mity akadyjskie, tłum. O. Drewnowska-Rymarz i in., red. M. Kapelusz, Agade, Warszawa 2000.

Nissen H.J., Damerow P. i Englund R.K., Archaic Bookkeeping. Early Writing and Techniques of Economic

Administration in the Ancient Near East, University of Chicago Press, Chicago-London 1993.

Oppenheim, L., A Babylonian Diviner's Manual, "Journal of Near Eastern Studies" 1974, t. XXXIII. <https://doi.org/10.1086/372353>

Schott A., Das Werden der babylonisch-assyrischen Positions-Astronomie und einige seiner Bedingungen, "Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen" 1934, t. LXXXVIII.

Thureau-Dangin F., Notes assyriologiques. LXIX. La clepsydre chez les Babyloniens, "Revue d'Assyriologie" 1932, t. XXIX.

Winniczuk L., Ludzie, zwyczaje i obyczaje starożytnej Grecji i Rzymu, PWN, Warszawa 1983.